\$~\$~\$~\$~\$~\$

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。

This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

\$~\$~\$~\$~\$~\$

名古屋大学大学院医学系研究科規程(改正:令和6年2月21日名大規程第63号) Nagoya University Graduate School of Medicine Rules (Revision: NU Rule No. 63 of February 21, 2024)

翻訳年月日:令和6年9月19日

Translation Date: September 19, 2024

名古屋大学大学院医学系研究科規程

Nagoya University Graduate School of Medicine Rules

(平成16年4月1日規程第132号)

(Rule No. 132 of April 1, 2004)

改正

Revisions

平成16年7月21日規程第291号

Rule No. 291 of July 21, 2004

平成17年3月2日規程第339号

Rule No. 339 of March 2, 2005

平成17年3月16日規程第385号

Rule No. 385 of March 16, 2005

平成18年3月15日規程第85号

Rule No. 85 of March 15, 2006

平成19年2月21日規程第86号

Rule No. 86 of February 21, 2007

平成19年6月20日規程第37号

Rule No. 37 of June 20, 2007

平成19年7月18日規程第38号

Rule No. 38 of July 18, 2007

平成19年10月3日規程第40号

Rule No. 40 of October 3, 2007

平成20年2月20日規程第82号

Rule No. 82 of February 20, 2008

平成21年3月4日規程第57号

Rule No. 57 of March 4, 2009

平成21年5月20日規程第7号

Rule No.7 of May 20, 2009

平成22年2月17日規程第60号

Rule No. 60 of February 17, 2010

平成23年3月2日規程第74号

Rule No. 74 of March 2, 2011

平成23年7月6日規程第29号

Rule No. 29 of July 6, 2011

平成24年3月7日規程第80号

Rule No. 80 of March 7, 2012

平成24年3月29日規程第104号

Rule No. 104 of March 29, 2012

平成25年2月20日規程第87号

Rule No. 87 of February 20, 2013

平成25年6月19日規程第14号

Rule No. 14 of June 19, 2013

平成26年2月5日規程第109号

Rule No. 109 of February 5, 2014

平成27年3月3日規程第63号

Rule No. 63 of March 3, 2015

平成27年3月4日規程第76号

Rule No. 76 of March 4, 2015

平成27年7月1日規程第17号

Rule No. 17 of July 1, 2015

平成28年2月3日規程第104号

Rule No. 104 of February 3, 2016

平成29年1月18日規程第145号

Rule No. 145 of January 18, 2017

平成29年2月1日規程第76号

Rule No. 76 of February 1, 2017

平成30年2月7日規程第90号 Rule No. 90 of February 7, 2018 平成30年3月30日規程第139号 Rule No. 139 of March 30, 2018 平成30年7月18日規程第19号 Rule No. 19 of July 18, 2018 平成30年10月3日規程第46号 Rule No. 46 of October 3, 2018 平成31年2月6日規程第79号 Rule No. 79 of February 6, 2019 令和2年3月4日規程第95号 Rule No. 95 of March 4, 2020 令和2年3月25日規程第108号 Rule No. 108 of March 25, 2020 令和2年9月4日名大規程第90号 Rule No. 90 of September 4, 2020 令和3年3月19日名大規程第157号 NU Rule No. 157 of March 19, 2021 令和4年3月2日名大規程第62号 NU Rule No. 62 of March 2, 2022 令和5年3月1日名大規程第104号 NU Rule No. 104 of March 1, 2023 令和6年2月21日名大規程第63号 NU Rule No. 63 of February 21, 2024 (趣旨)

(Objectives)

第1条 名古屋大学大学院医学系研究科(以下「研究科」という。)における目的,教育課程,授業,研究指導,成績評価等(以下「研究科の教育」という。)については,名古屋大学大学院通則(平成16年度通則第2号)及び名古屋大学大学院共通科目規程(平成22年度規程第47号。以下「大学院共通科目規程」という。)に定めるもののほか,この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to the Nagoya University Graduate School of Medicine (hereinafter referred to as the "Graduate School"), including the Graduate School's purpose, curricula, classes, research supervision and the assessment of academic achievement in the Graduate School (hereinafter referred to collectively as "Education in the Graduate School"), shall be governed by these rules, in addition to the provisions of

the Nagoya University Graduate School General Rules (General Rule No. 2 of 2004) and the Nagoya University Graduate School Common Courses Rules (Rule No.47 of 2010; hereinafter referred to as the "Graduate School Common Courses Rules").

- 2 この規程に定めるもののほか、研究科の教育に関し必要な事項は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) In addition to what is prescribed in these rules, matters necessary for Education in the Graduate School shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(目的)

(Purpose)

第2条 研究科は、医学及び保健学における学術の理論及び応用を教授研究し、その深奥を究め、高度の専門性が求められる職業を担うための深い学識及び卓越した能力を培うことにより、文化の進展に寄与するとともに、医学及び保健学における学術の研究者、高度の専門技術者及び教授者を養成することを目的とする。

Article 2 The Graduate School aims to contribute to the advancement of culture and to train academic researchers, highly professional technical experts and educators in the fields of medicine and health science, through teaching and researching academic theories and applications in these fields and mastering their depths, and through cultivating the rich academic knowledge and superior skills necessary for those who pursue careers that require a high level of expertise.

(修士課程の授業科目,単位数等)

(Courses and Number of Credits for Master's Program)

第3条 修士課程の授業科目及びその単位数は、別表第1のとおりとする。

Article 3 (1) The courses and number of credits for Master's Program shall be as prescribed by Appended Table 1.

- 2 修士課程医科学専攻(次項の生物系プログラム,第4項の医療行政コース及び第5項 の公衆衛生コースを除く。)における授業科目の履修方法は、必修科目30単位を修得し なければならない。
- (2) The courses for the Master's Program, Department of Medical Science (excluding the Biological and Bioagricultural Sciences Graduate Program in the following paragraph, Program in Healthcare Administration in paragraph (4), and Program in Public Health in paragraph (5)) must be completed by acquiring 30 credits from the Compulsory Courses.
- 3 修士課程医科学専攻に国際プログラム群に係る生物系プログラムを置き、そのプログラムの授業科目の履修方法は、必修科目26単位並びに選択必修科目において「基盤医学特論」及び「医学基礎実習」の科目のうちからそれぞれ2単位以上、合計30単位以上を修得しなければならない。

- (3) As part of the International Programs, a Biological and Bioagricultural Sciences Graduate Program shall be established in the Master's Program, Department of Medical Science, and the courses for this program must be completed by acquiring a total of at least 30 credits, consisting of 26 credits from the Compulsory Courses and at least two credits from the courses offered in "Selected Topics in Basic Medicine" as well as at least two from "Basic Training for Medical Science" in the Compulsory Elective Courses.
- 4 修士課程医科学専攻に医療行政コースを置き、そのコースの授業科目の履修方法は、 必修科目30単位を修得しなければならない。
- (4) The Master's Program, Department of Medical Science shall include a Program in Healthcare Administration, and the courses for this program must be completed by acquiring 30 credits from the Compulsory Courses.
- 5 修士課程医科学専攻に公衆衛生コースを置き、そのコースの授業科目の履修方法は、 必修科目18単位並びに選択必修科目において、疫学・生物統計学、保健医療政策・管理 学、環境保健科学及び社会・行動科学の4領域から各2単位以上を含む12単位以上、合 計30単位以上を修得しなければならない。
- (5) The Master's Program, Department of Medical Science shall include a Program in Public Health, and the courses for this program must be completed by acquiring a total of at least 30 credits, consisting of 18 credits from the Compulsory Courses and at least 12 credits consisting of at least 2 credits each from the four areas of Epidemiology and Biostatistics, Healthcare Policy and Management, Environmental Health Science, and Social and Behavioral Science in the Compulsory Elective Courses.
- 6 各授業科目の単位数の計算の基準は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (6) The standards for the calculation of the number of credits for each course shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(博士課程の授業科目,単位数等)

(Courses and Number of Credits for Doctoral Program)

第4条 博士課程(医学を履修する博士課程(以下「医学博士課程」という。)を除く。)の授業科目及びその単位数は、別表第2のとおりとする。

Article 4 (1) Courses and number of credits for Doctoral Program (excluding the doctoral program for the study of medicine; hereinafter referred to as the "Doctoral Program in Medicine") shall be as prescribed by Appended Table 2.

- 2 博士前期課程の次の各号に掲げる総合保健学専攻のコースにおける授業科目の履修方法は、当該各号に定めるところによる。
- (2) The method of completion of courses for the Master's Program, Department of Integrated Health Sciences shall be as prescribed by the following items.

一 看護学コース

- (i) Program in Nursing:
- イ 基盤科目から4単位以上、専門科目 I・Ⅱから12単位以上及び特別研究を1科目10単位、合計30単位以上(合計30単位の中には、他の研究科、他の学部若しくは他の専攻の授業科目又は大学院共通科目規程に定める授業科目の単位数を含めることができる。)を履修しなければならない。ただし、専門科目 I については、 I 類の授業科目から6単位以上を含め、コース共通科目及び I 類の授業科目から8単位以上を履修しなければならない。
- (a) A student must acquire a total of at least 30 credits consisting of at least four credits from the Basic Courses, at least 12 credits from the Specialized Courses I and II, and 10 credits from one course in Research Work (credits acquired by taking courses offered by other graduate schools, schools, or departments, and courses provided for in the Graduate School Common Courses Rules may be included in the total of 30 credits); provided that, for the Specialized Courses I, a total of at least eight credits must be acquired from Common Courses and Type I courses, including at least six credits from Type I courses. ロ 助産師国家試験受験資格の取得のためには、イに加え、助産師関係科目 3 2 単位を履修しなければならない。
- (b) To be eligible to take the National Midwifery Examination, 32 credits must be acquired from midwife-related courses in addition to the credits specified in (a).
- 二 医療技術学コース 基盤科目から 4 単位以上、専門科目 $I \cdot II$ から $I \cdot II$ や別研究を $I \cdot II$ 利目 $I \cdot II$ の一位以上の研究 $I \cdot II$ の学部若しくは他の専攻の授業科目又は大学院共通科目規程に定める授業科目の単位数を含めることができる。)を履修しなければならない。ただし、専門科目 $I \cdot II$ については、 $II \cdot II$ 類の授業科目から $I \cdot II$ 単位以上を含め、コース共通科目及び $II \cdot II$ 類の授業科目から $I \cdot II$ 単位以上を履修しなければならない。
- (ii) Program in Radiological and Medical Laboratory Sciences: A student must acquire a total of at least 30 credits consisting of at least four credits from the Basic Courses, at least 10 credits from the Specialized Courses I and II, and 10 credits from one course in Research Work (credits acquired by taking courses offered by other graduate schools, schools, or departments, and courses provided for in the Graduate School Common Courses Rules may be included in the total of 30 credits); provided that, for the Specialized Courses I, a total of at least eight credits must be acquired from Common Courses and Type II courses, including at least six credits from Type II courses.
- 三 リハビリテーション療法学コース 基盤科目から4単位以上,専門科目 I・IIから14単位以上及び特別研究を1科目10単位,合計30単位以上(合計30単位の中には,他の研究科,他の学部若しくは他の専攻の授業科目又は大学院共通科目規程に定める授業

科目の単位数を含めることができる。)を履修しなければならない。ただし、専門科目 I については、同コースの授業科目から4単位以上を含め、 コース共通科目及びリハビリテーション療法学コースの授業科目から8単位以上を履修しなければならない。

- (iii) Program in Physical and Occupational Therapy: A student must acquire a total of at least 30 credits, consisting of at least four credits from the Basic Courses, at least 14 credits from Specialized Courses I and II, and 10 credits from one course in Research Work (credits acquired by taking courses offered by other graduate schools, schools, or departments, and courses provided for in the Graduate School Common Courses Rules may be included in the total of 30 credits); provided that, for the Specialized Courses I, a total of at least eight credits must be acquired from Common Courses and the courses offered by the Program in Physical and Occupational Therapy, including at least four credits from this Program's courses.
- 3 博士後期課程の次の各号に掲げる総合保健学専攻のコースにおける授業科目の履修方法は、当該各号に定めるところによる。
- (3) The method of completion of courses for the Doctoral Program, Department of Integrated Health Sciences shall be as provided in the following items.
- 一 看護学コース 基盤科目及び専門科目から4単位以上,特別研究1科目4単位,合計8単位以上を履修しなければならない。ただし,専門科目については,Ⅲ類の授業科目から2単位以上を履修しなければならない。
- (i) Program in Nursing: A total of at least eight credits must be acquired, consisting of at least four credits from Basic Courses and Specialized Courses and four credits from one course in Research Work; provided that, for Specialized Courses, at least two credits must be acquired from Type III courses.
- 二 医療技術学コース 基盤科目及び専門科目から4単位以上,特別研究1科目4単位,合計8単位以上を履修しなければならない。ただし,専門科目については,IV類の授業科目から2単位以上を履修しなければならない。
- (ii) Program in Radiological and Medical Laboratory Sciences: A total of at least eight credits must be acquired, consisting of at least four credits from Basic Courses and Specialized Courses and four credits from one course in Research Work; provided that, for Specialized Courses, at least two credits must be acquired from Type IV courses.
- 三 リハビリテーション療法学コース 基盤科目及び専門科目から4単位以上,特別研究 1科目4単位,合計8単位以上を履修しなければならない。ただし,専門科目については, リハビリテーション研究実践特講セミナー2単位を履修しなければならない。
- (iii) Program in Physical and Occupational Therapy: A total of at least eight credits must be acquired, consisting of at least four credits from Basic Courses and Specialized Courses and four credits from one course in Research Work; provided that, for

Specialized Courses, two credits must be acquired from Seminar on Special Practical Rehabilitation.

- 4 各授業科目の単位数の計算の基準は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (4) The standards for the calculation of the number of credits for each course shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(医学博士課程の科目区分,授業科目,単位数等)

(Course Classifications, Courses and Number of Credits for Doctoral Program in Medicine)

第5条 医学博士課程の授業科目の科目区分及びその内容は、次表のとおりとする。 Article 5 (1) The course classification and content of the courses in the Doctoral Program in Medicine shall be as prescribed by the following table:

総合医学専攻

Department of Integrated Medicine

科目区分		内容
基礎科目		大学院教育の一環としてできるだけ幅広く,かつ,基礎的な知識を身に付けさせるための基礎医学領域科目,臨床医学領域科目 及び統合医薬学領域科目の各領域に共通の科目である。
専門科目	主科目	学生が目指す専門分野の研究を推し進め、創造力豊かな研究者 又は医療指導者となるための中核的な科目である。 学生の所属する専門分野が開講するセミナー及び実験研究から成 る。
	副科目	高度な専門知識と研究創造能力を身に付けさせる科目として位置づけられ,主科目に関連した科目とする。

Course Classifications		Details
Basic Courses		Courses common to the Division of Basic Medicine, the Division of Clinical Medicine, and the Division of Clinical Pharmacology, offered as part of graduate education, for students to acquire the broadest possible basic knowledge.
Specialized Courses	Courses	Pivotal courses for students to carry out research in their intended fields of specialization and to become highly creative researchers or leading medical professionals. Courses consist of Seminars and Experimental Researches offered by the specialized field to which students belong.
	Courses	Courses related to the Core Courses, which are positioned as courses for students to acquire highly professional knowledge and research creativity.

名古屋大学・アデレード大学国際連携総合医学専攻

International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and the University of Adelaide

科目区分		内容
共通科目		名古屋大学及びオーストラリア連邦アデレード大学(以下「アデレード大学」という。)が共同で開講し,双方の国際的な研究者の共同教育の下で先端医学研究及び先端医療を学ぶ科目である。
専門科目		名古屋大学が開講する科目であり、学生が目指す専門分野の研究を推し進め、創造力豊かな研究者又は医療指導者となるための中核的な科目である。 学生の所属する専門分野が開講するセミナー及び実験研究から成る。
	B群科目	アデレード大学が開講する科目であり、高度な専門知識と研究 創造能力を身に付けさせる科目として位置づけられ、A群に関連 したセミナー及び実験研究とする

Course Classifications		Details
Common Courses		Courses jointly offered by Nagoya University and the University of Adelaide, Australia (hereinafter referred to as the "University of Adelaide") for students to learn the advanced medical research and advanced medicine under the collaborative education by international researchers of both universities.
Specialized Courses	Group A	Pivotal courses offered by Nagoya University for students to carry out research in their intended fields of specialization and to become highly creative researchers or leading medical professionals. The courses consist of Seminars and Experimental Researches offered by the specialized field to which students belong.
	Group B	Courses consisting of Seminars and Experimental Researches related to Group A courses offered by the University of Adelaide as courses for students to acquire highly professional knowledge and research creative.

名古屋大学・ルンド大学国際連携総合医学専攻

International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and Lund University

科目区分		内容
A群科目	[番 表 杉 日	名古屋大学が開講する科目であり、情報リソースの把握並びに活用法についての科目、医療統計学の基礎から応用までについての科目及び国際的研究組織構築のための戦略・手法・実例の教授を目的として開講する科目から成る。
	演習・美 翌利日	名古屋大学が開講する科目であり、学生が目指す専門分野の研究を推し進め、創造力豊かな研究者又は医療指導者となるための中核的な科目である。 学生の所属する専門分野が開講するセミナー、実験研究及びポートフォリオから成る。
B群科目	[[番 表 朴] 日	スウェーデン王国ルンド大学(以下「ルンド大学」という。)が 開講する科目であり、医学博士課程での研究への取組又は研究倫理、オーラルコミュニケーション等についての能力を身に付けさ せるために開講する科目である。
	演習・実	ルンド大学が開講する科目であり、高度な専門知識と研究創造能

習科目	力を身に付けさせる科目として位置づけられ、A群科目に関連し
	たセミナー,実験研究及びポートフォリオから成る。

Course Clas	sifications	Details
Group A	Lectures	Courses offered by Nagoya University consisting of courses on understanding and using information resources, courses on the basics to the application of medical statistics, and courses offered with the aim of providing the strategies, methods, and examples of building international research organizations.
	Seminars / Practices	Pivotal courses offered by Nagoya University for students to carry out research in their intended fields of specialization and to become highly creative researchers or leading medical professionals. The courses consist of Seminars, Experimental Researches, and Portfolios offered by the specialized field to which students belong.
Group B	Lectures	Courses offered by Lund University, Sweden (hereinafter referred to as "Lund University") with the aim of fostering abilities related to engagement in research, research ethics, and oral communication, etc. in Doctoral Programs in Medicine.
	Seminars / Practices	Courses consisting of Seminars, Experimental Researches, and Portfolios related to Group A courses offered by Lund University as courses for students to acquire highly professional knowledge and research creativity.

名古屋大学・フライブルク大学国際連携総合医学専攻

International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and University of Freiburg

科目区分		内容
	講義科目	名古屋大学が開講する科目であり、国際的研究組織構築のための 戦略・手法・実例の教授を目的として開講する科目である。
	演習・実 習科目	名古屋大学が開講する科目であり、学生が目指す専門分野の研究を推し進め、創造力豊かな研究者又は医療指導者となるための中核的な科目である。 学生の所属する専門分野が開講するセミナー及び実験研究から成る。
1日莊村日	演習・実 習科目	ドイツ連邦共和国フライブルク大学(以下「フライブルク大学」という。)が開講する科目であり、高度な専門知識と研究創造能力を身に付けさせる科目として位置づけられ、A群科目に関連したセミナー及び実験研究から成る。

Course Classifications		Details
	Lectures	Courses offered by Nagoya University with the aim of providing the strategies, methods, and examples of building international research organizations.
	Seminars /	Pivotal courses offered by Nagoya University for students to carry out research in their intended fields of specialization and to become highly creative researchers or leading medical professionals.

	The courses consist of Seminars and Experimental Researches offered by the specialized field to which students belong.
Seminars / Practices	Courses consisting of Seminars and Experimental Researches related to Group A courses offered by the University of Freiburg, Germany (hereinafter referred to as the "University of Freiburg") as courses for students to acquire highly professional knowledge and research creativity.

- 2 医学博士課程の授業科目及びその単位数は、別表第3のとおりとする。
- (2) The courses and credits for the Doctoral Program in Medicine shall be as prescribed by Appended Table 3.
- 3 医学博士課程総合医学専攻(次項の医学系プログラム及び第5項の研究者養成コースを除く。)における修得すべき授業科目及びその単位数は、主として研究する専門分野の主科目16単位、基礎科目4単位以上(基盤医学特論2単位及び基盤医科学実習2単位以上)、副科目10単位以上、合計30単位以上とする。ただし、基礎医学領域科目を主科目とする者は、学生の所属する専門分野以外の専門分野が開講するセミナーを副科目とし、臨床医学領域科目を主科目とする者は、基礎医学領域科目又は統合医薬学領域科目を副科目とし、統合医薬学領域科目を主科目とする者は、基礎医学領域科目又は臨床医学領域科目を副科目とする。
- (3) Courses to be completed and their credits for the Doctoral Program in Medicine,
 Department of Integrated Medicine (excluding the Medical Science Graduate Program in
 the following paragraph and the Researcher Training Program in paragraph (5)) shall be a
 total of at least 30 credits consisting of 16 credits from the Core Courses of the
 specialized field in which the student conducts research mainly, at least four credits from
 Basic Courses (two credits from Selected Topics in Basic Medicine and at least two
 credits from Basic Training for Medical Science), and at least 10 credits from SubCourses; provided that those whose Core Courses are taken from courses for the Division
 of Basic Medicine shall take Sub-Courses from Seminars offered in other specialized
 fields than that to which the student belongs, those whose Core Courses are taken from
 courses for the Division of Clinical Medicine shall take Sub-Courses from courses for the
 Division of Basic Medicine or Division of Clinical Pharmacology, and those whose Core
 Courses are taken from courses for the Division of Clinical Pharmacology shall take SubCourses from courses for the Division of Basic Medicine or Division of Clinical Medicine.
- 4 医学博士課程総合医学専攻に国際プログラム群に係る医学系プログラムを置き,当該 プログラムの授業科目及び履修方法については,第2項及び前項の規定を準用し,その他 必要な事項は,研究科委員会の議を経て,研究科長が定める。
- (4) As part of the International Programs, a Medical Science Graduate Program shall be established in the Doctoral Program in Medicine, Department of Integrated Medicine, and the provisions of paragraphs (2) and (3) shall apply, with the necessary changes, to the

courses and method of completion for the Medical Science Graduate Program. Other necessary matters shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

- 5 医学博士課程総合医学専攻に研究者養成コース (MD・PhDコース) を置き、当該コースの授業科目及び履修方法については、第2項及び第3項の規定を準用し、その他必要な事項は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (5) A Researcher Training Program (MD/PhD program) shall be established in the Doctoral Program in Medicine, Department of Integrated Medicine, and the provisions of paragraphs (2) and (3) shall apply, with the necessary changes, to the courses and method of completion for the Researcher Training Program. Other necessary matters shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.
- 6 医学博士課程名古屋大学・アデレード大学国際連携総合医学専攻における修得すべき 授業科目及びその単位数は、名古屋大学が開講するA群科目16単位、共通科目2単位、 アデレード大学が開講するB群科目12単位以上、合計30単位以上とする。
- (6) Courses to be completed and their credits for "International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and the University of Adelaide" shall be at least 30 credits consisting of 16 credits from Group A courses offered by Nagoya University, 2 credits from Common Courses, and at least 12 credits from Group B courses offered by the University of Adelaide.
- 7 医学博士課程名古屋大学・ルンド大学国際連携総合医学専攻における修得すべき授業科目及びその単位数は、名古屋大学が開講するA群科目から講義科目5単位、演習・実習科目から「ポートフォリオA」4単位を含め20単位、ルンド大学が開講するB群科目から講義科目7単位、演習・実習科目から「ポートフォリオB」4単位を含め16単位以上、合計48単位以上とする。
- (7) Courses to be completed and their credits for the International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and Lund University shall be a total of at least 48 credits consisting of 5 credits from Lectures and 20 credits from Seminars/Practices including 4 credits from Portfolio A in Group A courses offered by Nagoya University and 7 credits from Lectures and at least 16 credits from Seminars/Practices including 4 credits from Portfolio B in Group B courses offered by Lund University.
- 8 医学博士課程名古屋大学・フライブルク大学国際連携総合医学専攻における修得すべき授業科目及びその単位数は、名古屋大学が開講するA群科目から講義科目2単位及び演習・実習科目16単位、フライブルク大学が開講するB群科目から演習・実習科目12単位以上、合計30単位以上とする。

- (8) Courses to be completed and their number of credits for the International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and University of Freiburg shall be a total of at least 30 credits consisting of 2 credits from Lectures and 16 credits from Seminars/Practices in Group A courses offered by Nagoya University and at least 12 credits from Seminars/Practices in Group B courses offered by the University of Freiburg.
- 9 各授業科目の単位数の計算の基準は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (9) The standards for the calculation of the number of credits for each course shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(指導教員)

(Academic Advisors)

第6条 入学を許可された者には、専門分野に従って、それぞれ指導教員を定める。 Article 6 (1) Academic advisors shall be assigned to each person admitted to the Graduate School, in accordance with his/her specialized field.

- 2 指導教員は、1名以上とし、必要に応じて、他の研究科の教授を加えることができる。
- (2) Each person shall have at least one academic advisor, and professors from other graduate schools in the University may be included as needed.
- 3 指導教員は、授業科目の履修方法の指導及び研究指導を行うものとする。
- (3) Academic advisors shall provide their students with supervision in relation to how to complete courses and conduct research.

(学修計画)

(Study Plans)

第7条 指導教員は、入学を許可された者の学修計画を定め、学年開始後1月以内に研究 科長に提出しなければならない。

Article 7 (1) Academic advisors must develop study plans for persons who have been admitted to the Graduate School and submit the plans to the Dean of the Graduate School within one month of the commencement of the academic year.

- 2 研究科長は、前項の学修計画について、研究科委員会の議を経て承認する。
- (2) The study plans set forth in the preceding paragraph shall be approved by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate School Committee.

(他の研究科等の授業科目の履修)

(Completing Courses at Other Graduate Schools, Etc.)

第8条 研究科委員会の議を経て、研究科長が適当と認めたときは、他の研究科、他の学部又は他の専攻の授業科目を履修し、修得した単位は、課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 8 Credits acquired by taking courses at other graduate schools or schools in the University, or other departments at the Graduate School may be accepted as credits required for the completion of the course of study, if it is regarded as appropriate by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate School Committee.

- 2 研究科委員会の議を経て、研究科長が適当と認めたときは、大学院共通科目規程に定める授業科目を履修し、修得した単位は、課程修了に必要な単位として認定することができる。
- (2) Credits acquired by taking courses prescribed by the Graduate School Common Courses Rules may be accepted as credits required for the completion of the course of study, if it is regarded as appropriate by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate School Committee.

(他の大学院の授業科目の履修)

(Taking Courses at Graduate Schools of Other Universities)

第9条 学生が他の大学院の授業科目を履修し、修得した単位は、10単位を超えない範囲で、課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 9 (1) Credits students have acquired by taking courses at the graduate schools of other universities may be recognized as credits required for the completion of the course of study, to an extent not exceeding 10 credits.

- 2 前項の規定により授業科目を履修し、単位を修得しようとするときは、3月前までに研究科長に願い出なければならない。
- (2) Students who wish to take courses and acquire credits under the provisions of the preceding paragraph must submit a request to the Dean of the Graduate School at least three months in advance.
- 3 前2項の規定にかかわらず、医学博士課程名古屋大学・アデレード大学国際連携総合 医学専攻、医学博士課程名古屋大学・ルンド大学国際連携総合医学専攻又は医学博士課程 名古屋大学・フライブルク大学国際連携総合医学専攻の学生が他の大学院の授業科目を履 修し、修得した単位の認定については、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (3) Notwithstanding the preceding two paragraphs, recognition of the credits acquired by students of the International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and the University of Adelaide, International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and Lund University, and International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and University of Freiburg by taking courses at other graduate schools shall be prescribed by the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate School Committee.

(他の大学院等における研究指導)

(Research Supervision at Graduate Schools of Other Universities)

第10条 学生が他の大学院又は研究所等において研究指導を受けた場合の認定方法は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。

Article 10 The process for recognizing research where students' research was supervised at other institutions, including the graduate schools or research institutes of other universities, shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(留学)

(Study Abroad)

第11条 学生が留学しようとするときは、3月前までに研究科長に願い出なければならない。

Article 11 (1) Students who wish to study abroad must submit requests to the Dean of the Graduate School at least three months in advance.

- 2 前2条の規定は、学生が留学する場合に準用する。
- (2) The provisions of the preceding two articles shall apply with the necessary changes where students study abroad.

(成績評価)

(Assessment of Academic Achievement)

第12条 成績評価は,授業科目の試験(以下「科目試験」という。)及び学位試験とする。

Article 12 (1) Academic achievement shall be assessed through examinations in courses (hereinafter referred to as "Course Examinations") and a degree examination.

- 2 科目試験の成績は、名古屋大学における成績評価及びGPA制度に関する規程(令和 元年度規程第68号)の定めるところによる。
- (2) Grades for Course Examinations shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).
- 3 学位試験は、名古屋大学学位規程(平成16年度規程第104号)の定めるところにより行う。
- (3) Degree examinations shall be conducted in accordance with the provisions of the Nagoya University Degree Rules (Rule No. 104 of 2004)
- 4 学位論文は、学修計画によって所定の授業科目を履修し、30単位以上(博士後期課程にあっては8単位以上)を修得した後、随時提出することができる。
- (4) A thesis may be submitted at any time after completing the courses specified in the student's study plan and acquiring at least 30 credits (or at least eight credits for the Doctoral Program).
- 5 科目試験及び学位試験の時期,方法その他必要な事項は,あらかじめ公示する。

(5) Public notice shall be given in advance of the time, method and other matters necessary for Course Examinations and degree examinations.

(追試験)

(Makeup Examinations)

第13条 病気その他やむを得ない事由により科目試験を受けなかった者は、その試験に合格することによって学位論文提出の資格を得られる場合に限り、研究科委員会の議を経て、追試験を受けることができる。

Article 13 Persons who were unable to take a Course Examination due to illness or other unavoidable reasons may take a makeup examination through discussion by the Graduate School Committee, limited to where the person shall become eligible to submit their thesis on passing the examination.

(再試験)

(Repeat Examinations)

第14条 学位試験に不合格となった者は、研究科委員会の議を経て、6月後に再試験を 受けることができる。

Article 14 Persons who have failed a degree examination may take a repeat examination after six months through discussion by the Graduate School Committee.

(転入学者の既修得単位の認定)

(Recognition of Credits Already Acquired by Transfer Students)

第15条 他の大学院から転入学した者の既修得単位の認定については、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。

Article 15 The recognition of credits already acquired by persons who have transferred from the graduate schools of other universities shall be discussed by the Graduate School Committee, then determined by the Dean of the Graduate School.

(転専攻)

(Transfer between Departments)

第15条の2 学生が総合医学専攻と名古屋大学・アデレード大学国際連携総合医学専攻、名古屋大学・ルンド大学国際連携総合医学専攻又は名古屋大学・フライブルク大学国際連携総合医学専攻の間で転専攻を志願しようとするときは、研究科委員会の議を経て、研究科長の許可を得なければならない。

Article 15-2 (1) When students wish to transfer between the Department of Integrated Medicine and the International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and the University of Adelaide, International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science between Nagoya University and Lund University, or International Collaborative Program in Comprehensive Medical Science

between Nagoya University and University of Freiburg, they must acquire authorization of the Dean of the Graduate School through discussion by the Graduate School Committee.

- 2 前項の学生が既に修得した授業科目の単位の認定及び在学期間の取扱いに関しては、 研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) Regarding the recognition of credits already acquired by and enrollment period of a student in the preceding paragraph shall be discussed by Graduate School Committee and then determined by the Dean of the Graduate School.

(大学院特別聴講学生の入学)

(Admission of Graduate Special Auditing Students)

第16条 大学院特別聴講学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 16 Graduate special-auditing students may be admitted by the Dean of the Graduate School after selection by the Graduate School Committee.

(科目等履修生)

(Credited Auditors)

第17条 科目等履修生の入学は、研究科教授会において選考の上、研究科長が許可する。 Article 17 (1) Credited auditors may be admitted by the Dean of the Graduate School after selection by the Graduate School Committee.

- 2 科目等履修生の履修科目における単位の認定等は,第3条,第4条及び第12条の規 定を準用する。
- (2) The provisions of Articles 3, 4, and 12 shall apply with the necessary changes to matters including the recognition of credits for courses completed by credited auditors. (特別研究学生の入学)

(Admission of Special Research Students)

第18条 特別研究学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。 Article 18 Special research students may be admitted by the Dean of the Graduate School after selection by the Graduate School Committee.

(大学院研究生の定員)

(Admissions Capacity for Graduate Research Students)

第19条 大学院研究生の定員は、198名とする。

Article 19 The admissions capacity for graduate research students shall be 198 students. (大学院研究生の入学)

(Admission of Graduate Research Students)

第20条 大学院研究生の入学資格は、次のとおりとする。

Article 20 (1) The qualifications for admission for graduate research students shall be as follows:

- 一 大学の医学部又は歯学部を卒業した者
- (i) persons who have graduated from a school of medicine or a school of dentistry at a university;
- 二 修士の学位を有する者
- (ii) persons who hold a master's degree;
- 三 外国において学校教育における18年の課程を修了した者
- (iii) persons who have completed 18 years of schooling in a foreign country; or 四 研究科委員会において、前各号のいずれかに該当する者と同等以上の学力があると認めた者
- (iv) persons who are recognized by the Graduate School Committee as having scholastic ability equivalent to or higher than that of persons who fall under any of the preceding items.
- 2 大学院研究生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。
- (2) Graduate research students may be admitted by the Dean of the Graduate School after selection by the Graduate School Committee.

(大学院研究生の在学期間)

(Enrollment Period for Graduate Research Students)

第21条 大学院研究生の在学期間は、1年以内とする。ただし、学年の中途で入学した場合における在学期間は、当該学年末までとする。

- Article 21 (1) The enrollment period for graduate research students shall be a maximum of one year; provided that the enrollment period for those admitted in the middle of an academic year shall be the period ending at the end of that academic year.
- 2 在学期間が満了しても研究のため、なお引き続き在学しようとする者があるときは、研究科長の許可を得て在学期間を延長することができる。
- (2) If a person wishes, for research purposes, to remain enrolled after the expiration of the enrollment period, the enrollment period may be extended with the permission of the Dean of the Graduate School.
- 3 前項の場合,研究科長は,研究科委員会の議を経て許可する。
- (3) In cases under the preceding paragraph, the Dean of the Graduate School may grant permission through discussion by the Graduate School Committee.

附則

Supplementary Provisions

この規程は、平成16年4月1日から施行する。ただし、平成15年度以前に入学した者については、この規程の施行前の名古屋大学大学院医学系研究科規程を適用する。

These rules shall come into effect from April 1, 2004; provided that the Nagoya University Graduate School of Medicine Rules in place prior to the implementation of these rules shall apply to students who were admitted in the 2003 academic year or earlier. 附 則 (平成16年7月21日規程第291号)

Supplementary Provisions (Rule No. 291 of July 21, 2004)

この規程は、平成16年10月1日から施行する。ただし、平成16年9月30日以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from October 1, 2004; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted on September 30, 2004 or earlier.

附 則(平成17年3月2日規程第339号)

Supplementary Provisions (Rule No. 339 of March 2, 2005)

この規程は、平成17年4月1日から施行する。ただし、平成16年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2005; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2004 academic year or earlier.

附 則(平成17年3月16日規程第385号)

Supplementary Provisions (Rule No. 385 of March 16, 2005)

この規程は、平成17年4月1日から施行する。ただし、平成16年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2005; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2004 academic year or earlier.

附 則(平成18年3月15日規程第85号)

Supplementary Provisions (Rule No. 85 of March 15, 2006)

この規程は、平成18年4月1日から施行する。ただし、平成17年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2006; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2005 academic year or earlier.

附 則 (平成19年2月21日規程第86号)

Supplementary Provisions (Rule No. 86 of February 21, 2007)

- 1 この規程は、平成19年4月1日から施行する。
- (1) These rules shall come into effect from April 1, 2007.

- 2 改正後の別表第2の項中授業科目及び履修方法に係る規定並びに別表第3の項中授業 科目に係る規定は、平成19年度に入学した者から適用し、平成18年度以前に入学した 者については、なお従前の例による。
- (2) The provisions concerning courses and methods of completion in Appended Table 2 and courses in Appended Table 3 after revision shall apply to persons who were admitted in the 2007 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to persons who were admitted in the 2006 academic year or earlier.

附 則(平成19年6月20日規程第37号)

Supplementary Provisions (Rule No. 37 of June 20, 2007)

この規程は、平成19年6月20日から施行する。ただし、平成18年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from June 20, 2007; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2006 academic year or earlier.

附 則(平成19年7月18日規程第38号)

Supplementary Provisions (Rule No. 38 of July 18, 2007)

この規程は、平成19年7月18日から施行し、平成19年4月1日から適用する。

These rules shall come into effect from July 18, 2007 and shall apply from April 1, 2007.

附 則(平成19年10月3日規程第40号)

Supplementary Provisions (Rule No. 40 of October 3, 2007)

この規程は、平成19年10月3日から施行し、平成19年4月1日から適用する。

These rules shall come into effect from October 3, 2007 and shall apply from April 1, 2007.

附 則 (平成20年2月20日規程第82号)

Supplementary Provisions (Rule No. 82 of February 20, 2008)

この規程は、平成20年4月1日から施行する。ただし、平成19年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2008; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2007 academic year or earlier.

附 則(平成21年3月4日規程第57号)

Supplementary Provisions (Rule No. 57 of March 4, 2009)

この規程は、平成21年4月1日から施行する。ただし、平成20年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2009; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2008 academic year or earlier.

附 則(平成21年5月20日規程第7号)

Supplementary Provisions (Rule No. 7 of May 20, 2009)

この規程は、平成21年10月1日から施行する。ただし、平成21年9月30日以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from October 1, 2009; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted on September 30, 2009 or earlier.

附 則(平成22年2月17日規程第60号)

Supplementary Provisions (Rule No. 60 of February 17, 2010)

この規程は、平成22年4月1日から施行する。ただし、平成21年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2010; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2009 academic year or earlier.

附 則(平成23年3月2日規程第74号)

Supplementary Provisions (Rule No. 74 of March 2, 2011)

この規程は、平成23年4月1日から施行する。ただし、平成22年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2011; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2010 academic year or earlier.

附 則 (平成23年7月6日規程第29号)

Supplementary Provisions (Rule No. 29 of July 6, 2011)

この規程は、平成23年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2011.

附 則(平成24年3月7日規程第80号)

Supplementary Provisions (Rule No. 80 of March 7, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。ただし、平成23年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2012; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2011 academic year or earlier.

附 則(平成24年3月29日規程第104号)

Supplementary Provisions (Rule No. 104 of March 29, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2012.

附 則(平成25年2月20日規程第87号)

Supplementary Provisions (Rule No. 87 of February 20, 2013)

この規程は、平成25年4月1日から施行する。ただし、平成24年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2013; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2012 academic year or earlier.

附 則(平成25年6月19日規程第14号)

Supplementary Provisions (Rule No. 14 of June 19, 2013)

この規程は、平成25年10月1日から施行する。ただし、平成25年9月30日以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from October 1, 2013; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted on September 30, 2013 or earlier.

附 則(平成26年2月5日規程第109号)

Supplementary Provisions (Rule No. 109 of February 5, 2014)

この規程は、平成26年4月1日から施行する。ただし、平成25年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2014; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2013 academic year or earlier.

附 則(平成27年3月3日規程第63号)

Supplementary Provisions (Rule No. 63 of March 3, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2015.

附 則(平成27年3月4日規程第76号)

Supplementary Provisions (Rule No. 76 of March 4, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。ただし、平成26年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2015; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2014 academic year or earlier.

附 則(平成27年7月1日規程第17号)

Supplementary Provisions (Rule No. 17 of July 1, 2015)

この規程は、平成27年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2015.

附 則(平成28年2月3日規程第104号)

Supplementary Provisions (Rule No. 104 of February 3, 2016)

この規程は、平成28年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2016.

附 則(平成29年1月18日規程第145号)

Supplementary Provisions (Rule No. 145 of January 18, 2017)

この規程は、平成29年4月1日から施行する。ただし、平成28年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2017; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2016 academic year or earlier.

附 則(平成29年2月1日規程第76号)

Supplementary Provisions (Rule No. 76 of February 1, 2017)

この規程は、平成29年4月1日から施行する。ただし、平成28年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2017; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2016 academic year or earlier.

附 則(平成30年2月7日規程第90号)

Supplementary Provisions (Rule No. 90 of February 7, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。ただし、平成29年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2018; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2017 academic year or earlier.

附 則(平成30年3月30日規程第139号)

Supplementary Provisions (Rule No. 139 of March 30, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2018.

附 則(平成30年7月18日規程第19号)

Supplementary Provisions (Rule No. 19 of July 18, 2018)

この規程は、平成30年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2018.

附 則(平成30年10月3日規程第46号)

Supplementary Provisions (Rule No. 46 of October 3, 2018)

この規程は、平成30年11月1日から施行する。

These rules shall come into effect from November 1, 2018.

附 則(平成31年2月6日規程第79号)

Supplementary Provisions (Rule No. 79 of February 6, 2019)

この規程は、平成31年4月1日から施行する。ただし、平成30年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2019; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2018 academic year or earlier.

附 則(令和2年3月4日規程第95号)

Supplementary Provisions (Rule No. 95 of March 4, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2020; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和2年3月25日規程第108号)

Supplementary Provisions (Rule No. 108 of March 25, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお、従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2020; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和2年9月4日名大規程第90号)

Supplementary Provisions (Rule No. 90 of September 4, 2020)

- 1 この規程は、令和2年9月4日から施行し、令和2年4月1日から適用する。ただし、 令和元年度以前に入学した者については、なお従前の例による。
- 1. These rules shall come into effect from September 4, 2020 and apply from April 1, 2020; provided that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.
- 2 前項の規定にかかわらず、改正後の第17条の規定は、令和2年10月1日から施行する。
- 2. Notwithstanding the provisions of the preceding paragraph, the revised provisions of Article 17 shall come into effect from October 1, 2020.

附 則(令和3年3月19日名大規程第157号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 157 of March 19, 2021)

この規程は、令和3年4月1日から施行する。ただし、令和2年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2021; provided, however, that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2020 academic year or earlier.

附 則(令和4年3月2日名大規程第62号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 62 of March 2, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。ただし、令和3年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2022; provided, however, that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2021 academic year or earlier.

附 則(令和5年3月1日名大規程第104号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 104 of March 1, 2023)

この規程は、令和5年4月1日から施行する。ただし、令和4年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2023, provided, however, that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2022 academic year or earlier.

附 則(令和6年2月21日名大規程第63号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 63 of February 21, 2024)

この規程は、令和6年2月21日から施行し、令和5年4月1日から適用する。ただし、 令和4年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from February 21, 2024, and shall apply from April 1, 2023, provided, however, that the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2022 academic year or earlier.

別表第1(第3条関係),別表第2(第4条関係),別表第3(第5条関係)

Appended Table 1 (Related to Article 3), Appended Table 2 (Related to Article 4), Appended Table 3 (Related to Article 5) (No translation)